



8+



© 2022 TOMY
Oak Brook, Illinois 60523, USA
www.tomy.com
US AND CANADIAN CUSTOMER
CARE/ASSISTANCE TEL: 1-800-704-8697
47392 220110
MADE IN CHINA/FABRIQUÉ EN CHINE.
All Rights Reserved.
Actual product styling and colors may vary. Please retain all product information for future reference. Batteries are included for demonstration purposes only and may need replacing. **IMPORTANT:** Remove plastic attachments and packaging prior to giving to children. Conforms to safety requirements of ASTM F963.
Tous droits réservés.
Le style et les couleurs réels du produit peuvent varier. Prière de conserver toutes les informations sur le produit à titre d'information. Les piles sont fournies à titre de démonstration. Il est possible qu'elles aient besoin d'être remplacées rapidement. **IMPORTANT :** Retirez toutes les fixations en plastique et l'emballage avant de donner à l'enfant. Conforme aux normes de sécurité F963 de l'ASTM.

2.4G Frequency Max radiated power: 1.6mW (2dBm)

SAFETY PRECAUTIONS – PLEASE READ! (Keep manual for future reference)

This toy is not recommended for children under the age of 8 years old. Please read all of the instructions contained within before operating this toy. Always follow general safety rules while operating this toy. General guidelines include: avoid hitting pets, people, and furniture. Do not pick up the toy while it is in motion. Keep hands, hair, and clothing away from this vehicle when the power switch is in the ON position. Remove all batteries prior to storing the vehicle. Avoid tire contact with painted or varnished surfaces.

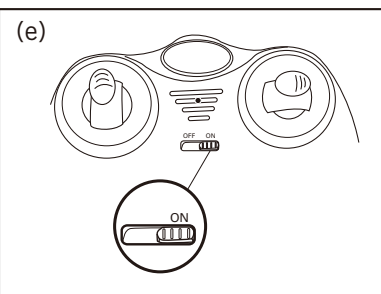
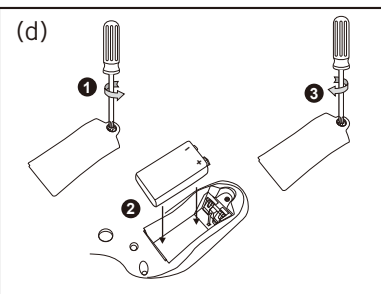
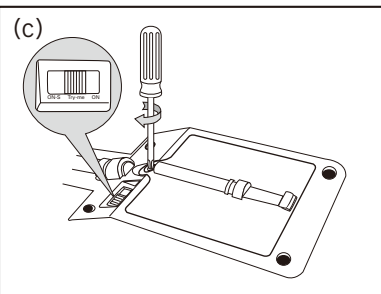
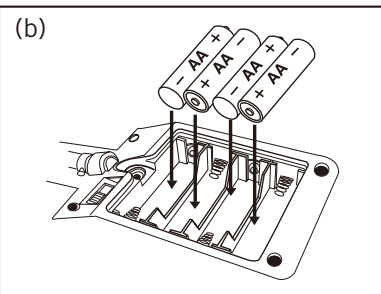
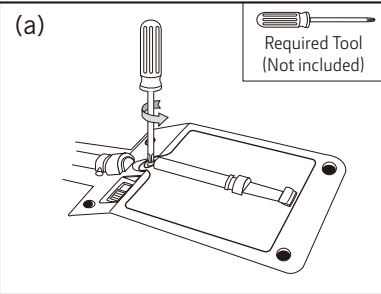
Battery Requirements and Installation

To operate this toy, four AA batteries are required (included).

- With Phillips screwdriver, remove the screw from the battery cover.
- Remove the battery cover. (a)
- Install the 4 batteries into the correct slots. Make sure that the batteries are properly aligned into the slots. (b)
- Replace the battery cover.
- There are three switch positions on the bottom of the tractor, **ON-S**, **Try Me**, & **ON**. **ON-S** & **ON** are the switch positions for radio control function. The **ON-S** switch position is for radio control function with light & engine sound. The **ON** switch position activates the radio control mode without the engine sound. The **Try Me** switch position is for the lights and sound function in free wheeling mode. (c)

To operate the transmitter, you will need a 9 volt battery (included.)

- With Phillips screwdriver, remove the screw from the battery cover. (d)
- Install the 9 volt battery. Make sure that the polarities are properly aligned.
- Replace the battery cover.
- Move the power button to 'ON' position. **PLEASE NOTE:** The vehicle power switch must be in the **ON-S** or **ON** position to receive commands from the transmitter. (e)



Safety Precautions

- Batteries must be removed, charged and inserted under adult supervision
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries
- Take special care to ensure batteries are inserted correctly, observing (+) and (-) marks on battery and product
- Remove exhausted batteries from product and dispose of properly
- Do not short-circuit the supply terminals
- Do not mix old (used) and new batteries or batteries of different types, e.g. alkaline, standard (carbon-zinc), rechargeable (e.g. NiMH), or batteries of a different make/brand
- Do not dispose of batteries in fire as they may explode or leak
- Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged

Operational Guidelines

- Best operation for this vehicle is on a textured paved surface
- Always operate the toy within a ideal range of 40 feet from the transmitter
- Always operate your toy on dry surfaces AWAY from cars and other full-size motor vehicles
- Always store your vehicle in a cool, dry location off painted or varnished surfaces
- Avoid operating the toy around CB radios, high voltage electrical wires, and large steel buildings
- Avoid running two vehicles with the same frequency at the same time
- Avoid all contact with water

Operating Multiple Vehicles Without Interference

- Vehicle: Move the ON/OFF switch to the ON position.
- Controller: Move the ON/OFF switch to the ON position. The indicator light will light up.
- Place the vehicle on ground and point the Controller directly at the vehicle. The LED light on controller will flash when pairing with the vehicle. Pairing process is completed when the LED light is changed to GREEN.
- Use the controller to drive.
- When LED light on controller keeps flashing, switch off both vehicle and controller and repeat the pairing process.

FCC

U.S. FCC Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Canada RSS-210

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Note to Consumer:

Under extreme play conditions in the rare circumstance that your toy should overheat; the toy will automatically shut off. If this occurs, allow the unit to cool off for a few minutes before operating.

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

FCC ID
Remote control: BMW-47392TX24
Vehicle: BMW-47392RX24

IC
Remote control: 6195A-47392TX24
Vehicle: 6195A-47392RX24

Fréquence 2,4G Puissance rayonnée maximale : 1,6mW (2dBm)

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ- VEUILLER LIRE! (Conservez le manuel pour référence)

Ce jouet n'est pas recommandé pour les enfants de moins de 8 ans. Veuillez lire toutes les instructions contenues à l'intérieur avant d'utiliser ce jouet. Suivez toujours les règles de sécurité générales en utilisant ce jouet. Les directives générales comprennent: éviter de frapper les animaux domestiques, les gens et les meubles. Ne saisissez pas le jouet pendant qu'il est en mouvement. Gardez les mains, les cheveux et les vêtements loin de ce véhicule lorsque l'interrupteur est en position de MARCHE. Retirez toutes les piles avant d'entreposer le véhicule. Évitez tout contact des pneus avec les surfaces peintes ou vernies.

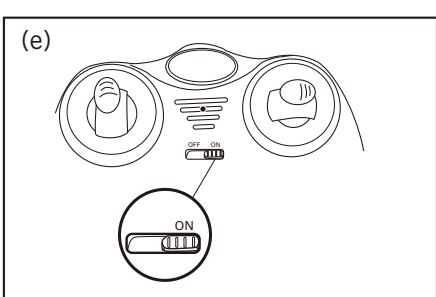
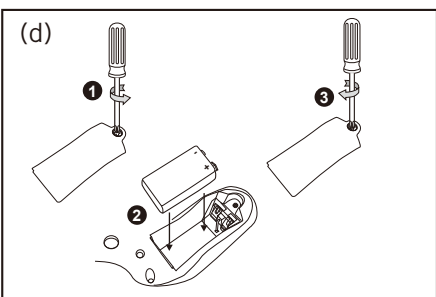
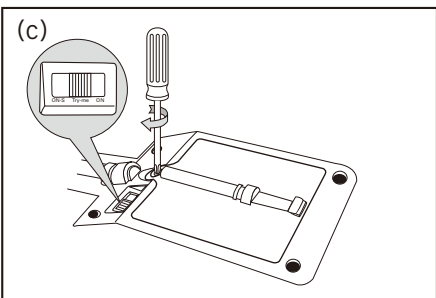
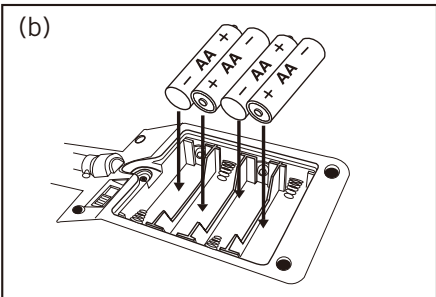
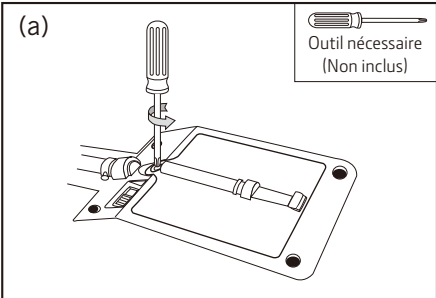
Piles à utiliser et installation

Pour faire fonctionner ce jouet, quatre piles AA sont nécessaires (incluse).

- À l'aide d'un tournevis Phillips, retirez la vis du couvercle de piles.
- Retirez le couvercle de piles (a).
- Installez les 4 piles dans les logements appropriés. Assurez-vous que les piles sont convenablement alignées dans les logements. (b)
- Remettez en place le couvercle de piles.
- Il y a trois positions de commutateur dans la partie inférieure du tracteur, **ON-S**, **Try Me** et **ON**. **ON-S** et **ON** sont les positions de commutateur pour la fonction de contrôle radio. La fonction de commutateur **ON-S** est pour la fonction de contrôle radio avec bruit de moteur. La position **ON** active le mode de contrôle radio sans le bruit de moteur. La fonction **Try Me** est pour les lampes et le son dans le mode d'enroulement libre. (c)

Pour faire fonctionner l'émetteur, vous aurez besoin d'une pile de 9 volts (incluse).

- À l'aide d'un tournevis Phillips, retirez la vis du couvercle de pile. (d)
 - Installez la pile de 9 volts. Assurez-vous que les polarités soient convenablement alignées.
 - Remettez en place le couvercle de pile.
 - Déplacez le commutateur de courant sur la position «ON».
- VEUILLEZ NOTER:** Le commutateur de courant du véhicule doit être à la position **ON-S** ou **ON** pour recevoir les commandes de l'émetteur. (e)



Précautions de sécurité

- Les piles doivent être retirées, chargées et insérées sous la surveillance d'un adulte
- Ne pas essayer de recharger des piles non-rechargeables
- Prendre bien soin de disposer correctement les piles, en respectant les indications (+) et (-) sur les piles et le produit
- Retirez les piles usagées du produit et jetez-les comme il convient
- Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation
- Ne mélangez pas les piles neuves et usagées ou des piles d'un type différent, par ex. alcaline, standard (carbone-zinc), rechargeable (ex. NiMH), ou des piles de marques différentes.
- Ne pas jeter les piles au feu car elles peuvent exploser ou fuir
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être chargées

Directives de fonctionnement

- La meilleure surface d'utilisation pour ce véhicule est une surface dure, texturée
- Faites toujours fonctionner ce jouet en restant à une distance de 40 pieds ou moins de l'émetteur
- Faites toujours fonctionner votre jouet sur des surfaces sèches LOIN des voitures et autres véhicules à moteur pleine grandeur

Directives de fonctionnement (a continué)

- Entreposez toujours votre véhicule dans un emplacement sec et frais, en l'éloignant des surfaces peintes ou vernies
- Évitez de faire fonctionner ce jouet à proximité des radios CB, des fils électriques à haute tension et de grands bâtiments en acier
- Évitez de faire fonctionner deux véhicules sur la même fréquence, en même temps.
- Évitez tout contact avec l'eau.

Utilisation de plusieurs véhicules sans interférence

- Véhicule : Placer l'interrupteur MARCHE/ARRÊT en position MARCHE.
- Contrôleur : Placer l'interrupteur MARCHE/ARRÊT en position MARCHE. Le voyant lumineux s'allumera.
- Placer le véhicule sur le sol et pointer le contrôleur directement sur le véhicule. Le voyant DEL du contrôleur clignotera lors de l'appariement avec le véhicule. Le processus d'appariement est terminé lorsque le voyant DEL passe au VERT.
- Utiliser le contrôleur pour conduire.
- Lorsque le voyant DEL du contrôleur continue de clignoter, mettre le véhicule et le contrôleur hors tension, et répéter le processus d'appariement.

FCC

Avertissement du FCC aux É.-U. : Des changements ou modifications à cette unité non expressément approuvés par le fabricant responsable de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur de faire fonctionner l'équipement.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux restrictions pour un dispositif numérique classe B, conformément à la partie 15 des règlements du FCC. Ces restrictions sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les brouillages préjudiciables dans une installation résidentielle. Cet équipement crée, utilise et peut radier de l'énergie de fréquence radio et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Toutefois, il n'y a aucune garantie qu'un tel brouillage ne surviendra pas dans une installation en particulier. Si cet équipement cause un brouillage préjudiciable à la réception de radio ou de télévision, pouvant être déterminé en mettant en marche et en arrêtant l'équipement, nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger tel brouillage en se conformant à l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Veillez réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Raccordez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est raccordé.
- Consultez le marchand ou un technicien expérimenté en radio/télévision pour obtenir de l'aide.

Ce dispositif se conforme à la partie 15 des règlements du FCC. Le fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes :

- Ce dispositif ne peut pas causer de brouillages préjudiciables.
- Ce dispositif doit accepter le brouillage reçu, y compris le brouillage pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Canada RSS-210

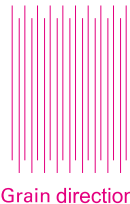
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Avis au consommateur :

moteur dans des conditions de jeu extrêmes. Dans les rares cas où votre jouet surchaufferait, il cessera automatiquement de fonctionner. Si ceci se produit, laissez le jouet se refroidir quelques minutes avant de le remettre en marche.

FCC ID
Télécommande: BMW-47392TX24
Véhicule: BMW-47392RX24

IC
Télécommande: 6195A-47392TX24
Véhicule: 6195A-47392RX24



TOMY

Front side

TOMY

Back side